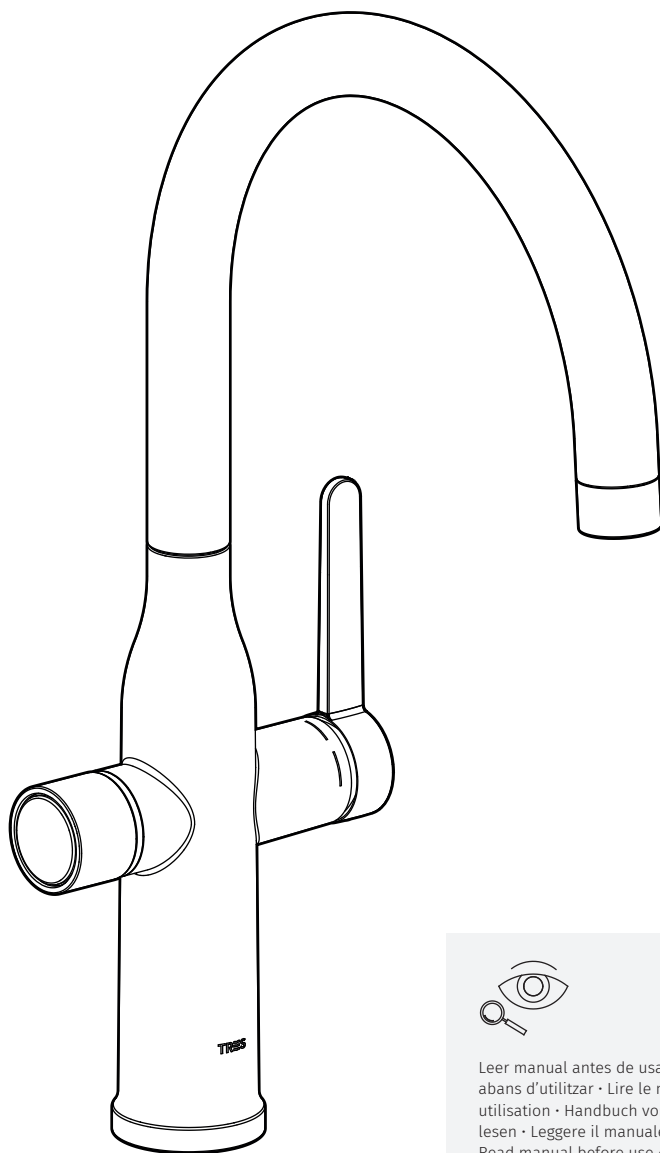
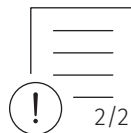
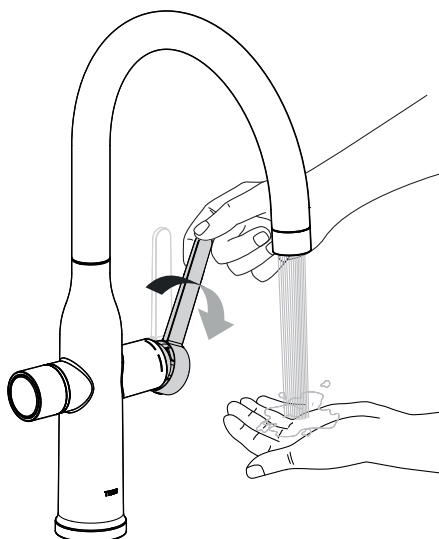
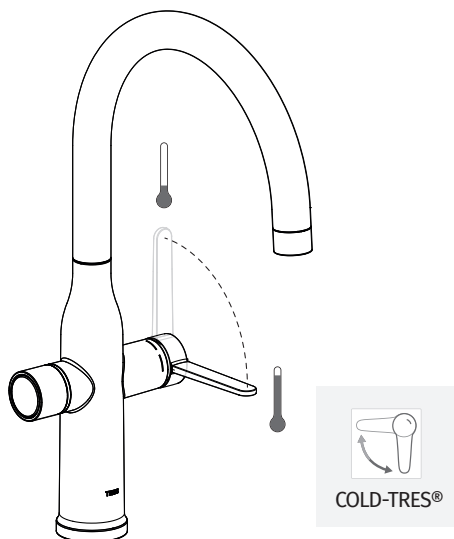


TRES



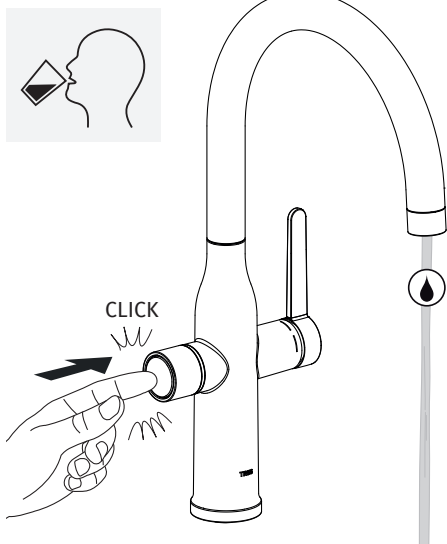
Leer manual antes de usar • Llegir manual
abans d'utilitzar • Lire le manuel avant
utilisation • Handbuch vor der verwendung
lesen • Leggere il manuale prima dell'uso •
Read manual before use • Przeczytaj
instrukcję • Leia o manual antes de usar

AGUA DE RED • AIGUA DE XARXA • EAU DU RÉSEAU • LEITUNGSWASSER • ACQUA DELLA RETE •
MAINS WATER • WODA SIECIOWA • ÁGUA DA REDE

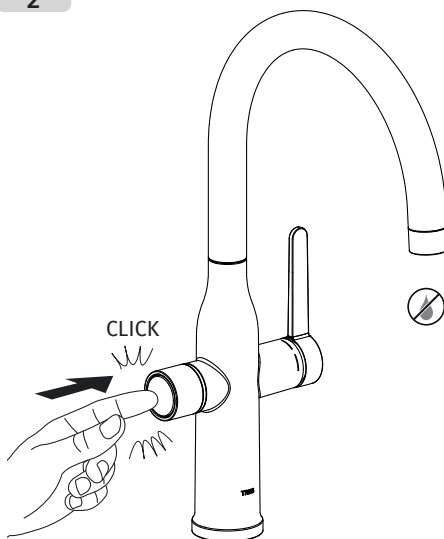


AGUA FILTRADA • AIGUA FILTRADA • EAU FILTRÉE • GEFILTERTES WASSER • ACQUA FILTRATA •
FILTERED WATER • WODA FILTROWANA • ÁGUA FILTRADA

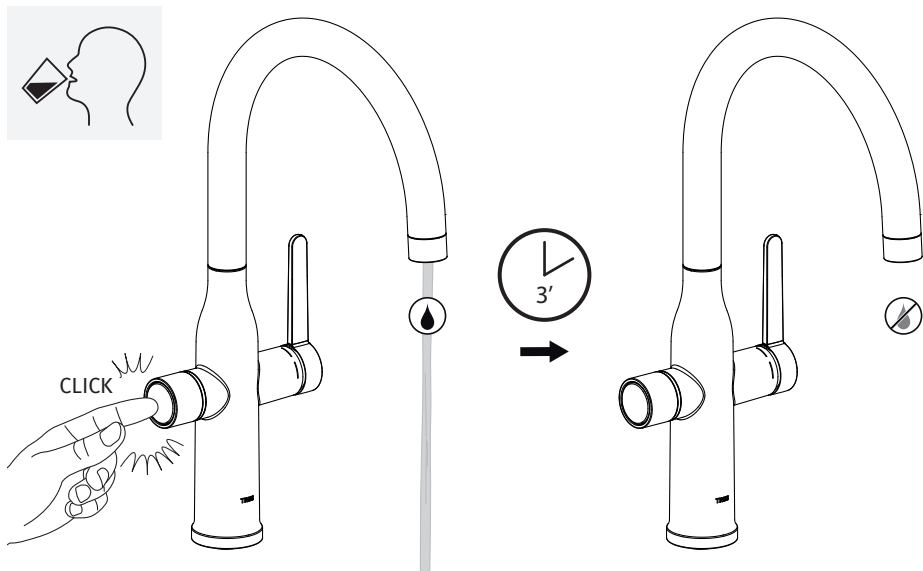
1



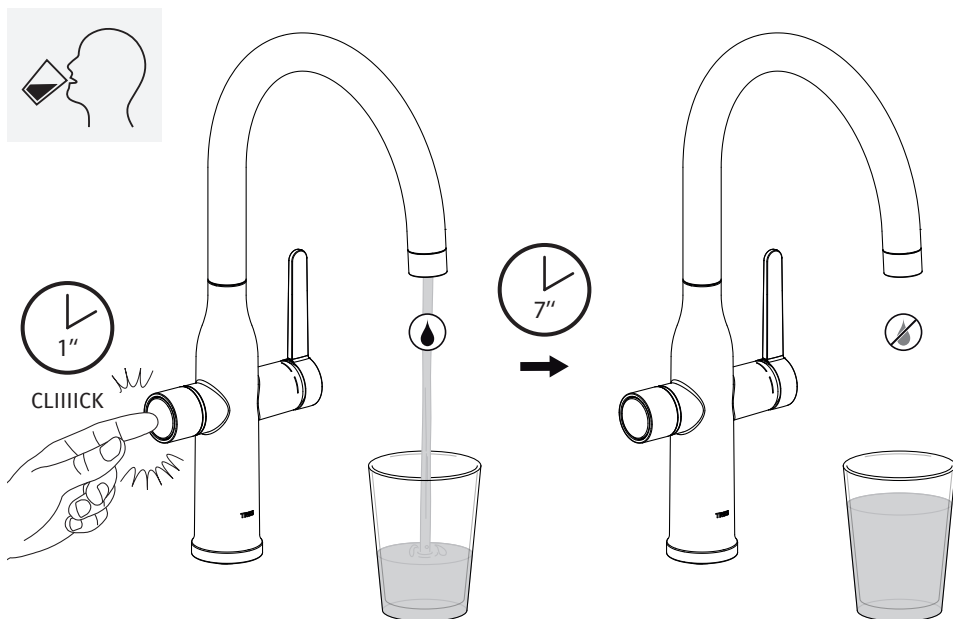
2



PARADA DE SEGURIDAD POR TIEMPO DE USO PROLONGADO · ATURADA DE SEURETAT PER TEMPS D'ÚS PROLONGAT · ARRÊT DE SÉCURITÉ POUR USAGE PROLONGÉ · SICHERHEITSABSCHALTUNG WEGEN LANGER NUTZUNG · ARRESTO DI SICUREZZA PER USO PROLUNGATO · SAFETY STOP DUE TO PROLONGED USE · ZATRZYMANIE BEZPIECZEŃSTWA Z POWODU DŁUGIEGO UŻYTKOWANIA · PARAGEM DE SEGURANÇA POR TEMPO DE USO PROLONGADO

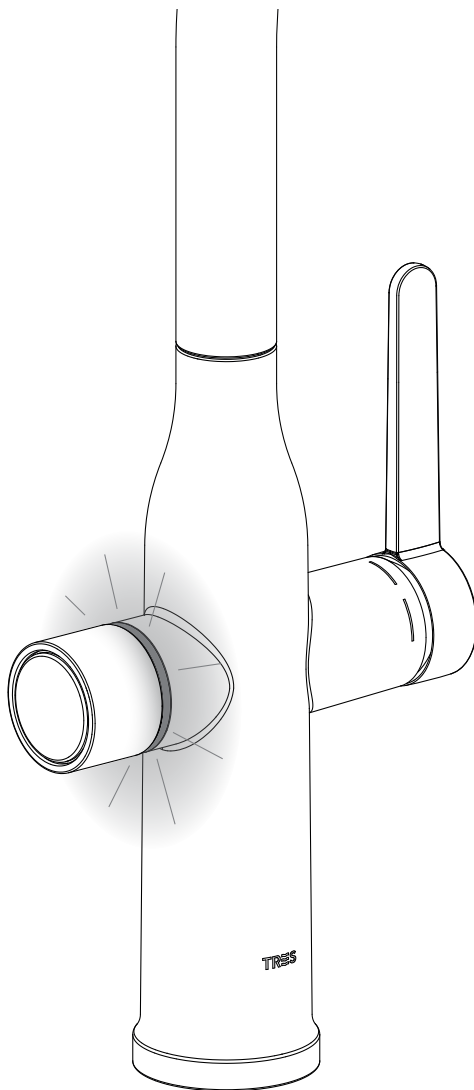


LLENADO DE UN VASO DE AGUA FILTRADA · OMPLE EL GOT D'AIGUA FILTRADA · REMPLISSAGE D'UN VERRE D'EAU FILTRÉE · EIN GLAS GEFILTERTES WASSER FÜLLEN · RIEMPIMENTO DI UN BICCHIERE D'ACQUA FILTRATA · FILLING A GLASS OF FILTERED WATER · NAPEŁNIANIE SZKLANKI PRZEFILTROWANĄ WODĄ · ENCHIMENTO DE UM COPO DE ÁGUA FILTRADA

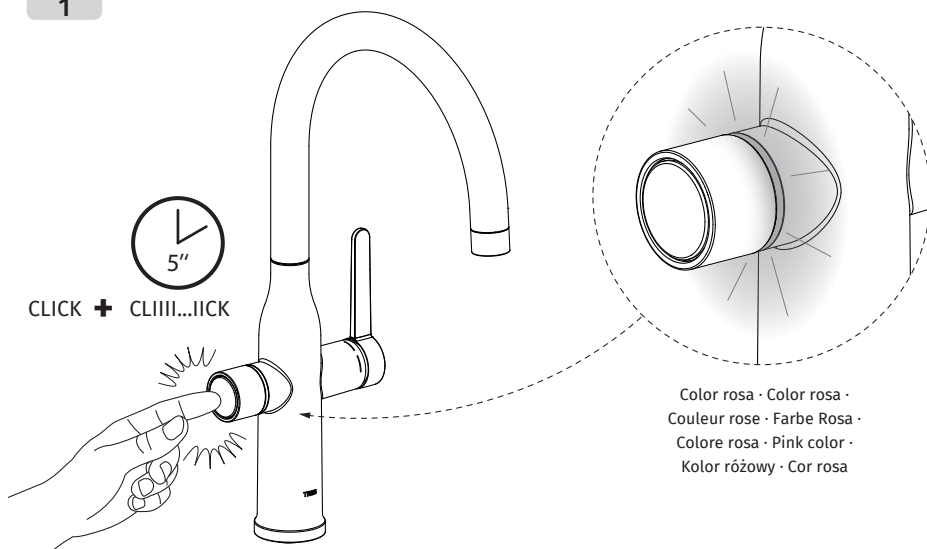




- es** **Color blanco:** Funciona con normalidad.
Color rosa: Falta 1 mes para sustituir el filtro o estás en el modo configuración.
Color rojo: Sustituir filtro tras 6 meses o más de uso.
- ca** **Color blanc:** Funciona amb normalitat.
Color rosa: Falta 1 mes per substituir el filtre o estàs en el mode configuració.
Color vermell: Substituir filtre després de 6 mesos o més d'ús.
- fr** **Couleur blanche:** Fonctionne normalement.
Couleur rose: Il reste 1 mois avant de remplacer le filtre ou vous êtes en mode configuration.
Couleur rouge: Remplacer le filtre après 6 mois ou plus d'utilisation.
- de** **Farbe Weiß:** Funktioniert normal.
Farbe Rosa: Noch 1 Monat bis zum Filterwechsel oder Sie befinden sich im Konfigurationsmodus.
Farbe Rot: Filter nach 6 Monaten oder mehr Nutzung austauschen.
- it** **Colore bianco:** Funziona normalmente.
Colore rosa: Manca 1 mese per sostituire il filtro o sei in modalità configurazione.
Colore rosso: Sostituire il filtro dopo 6 mesi o più di utilizzo.
- en** **White color:** Operating normally.
Pink color: 1 month left to replace the filter or you are in configuration mode.
Red color: Replace filter after 6 months or more of use.
- pl** **Kolor biały:** Działa normalnie.
Kolor różowy: Pozostał 1 miesiąc do wymiany filtra lub jesteś w trybie konfiguracji.
Kolor czerwony: Wymienić filtr po 6 miesiącach lub dłuższym użytkowaniu.
- pt** **Cor branca:** Funciona normalmente.
Cor rosa: Falta 1 mês para substituir o filtro ou está no modo configuração.
Cor vermelha: Substituir o filtro após 6 meses ou mais de uso.

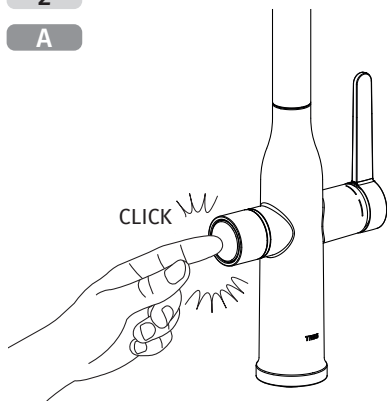


1



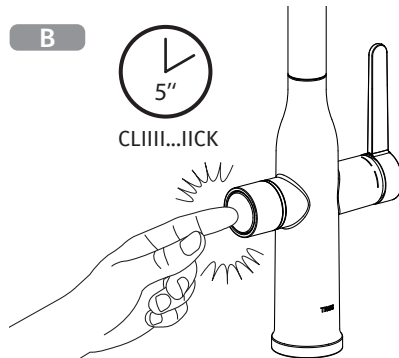
2

A



- es Salir del modo configuración
- ca Sortir del mode configuració
- fr Quitter le mode configuration
- de Konfigurationsmodus verlassen
- it Uscire dalla modalità configurazione
- en Exit configuration mode
- pt Wyjście z trybu konfiguracji
- pt Sair do modo de configuração

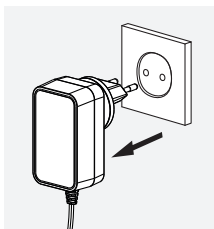
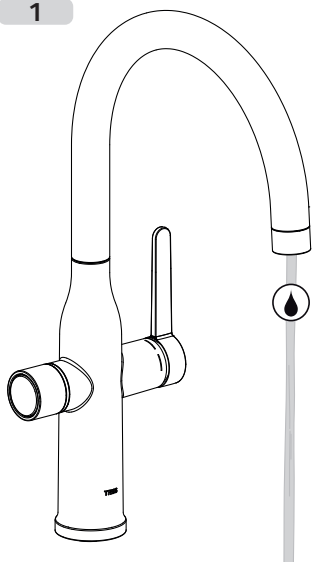
B



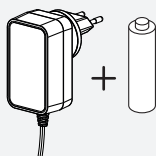
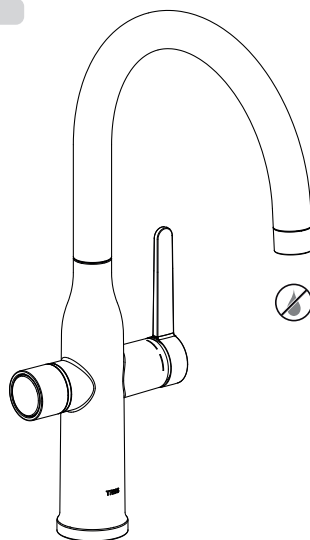
- es Resetear contador de tiempo para cambio de filtro.
- ca Restablir el comptador de temps per al canvi de filtre.
- fr Réinitialiser le compteur de temps pour le changement du filtre.
- de Zeitmesser für den Filterwechsel zurücksetzen.
- it Resetare il contatore del tempo per la sostituzione del filtro.
- en Reset time counter for filter replacement.
- pt Zresetować licznik czasu wymiany filtra.
- pt Redefinir o contador de tempo para a troca do filtro.

PARADA DE SEGURIDAD POR DESCONEXIÓN DE LA ALIMENTACIÓN AC · ATURADA DE SEURETAT PER DESCONNEXIÓ DE L'ALIMENTACIÓ AC · ARRÊT DE SÉCURITÉ POUR DÉCONNEXION DE L'ALIMENTATION AC · SICHERHEITSABSCHALTUNG WEGEN TRENNUNG DER AC-STROMVERSÖRGUNG · ARRESTO DI SICUREZZA PER DISCONNESSIONE DELL'ALIMENTAZIONE AC · SAFETY STOP DUE TO AC POWER DISCONNECTION · ZATRZYMANIE BEZPIECZEŃSTWA Z POWODU ODŁĄCZENIA ZASILANIA AC · PARAGEM DE SEGURANÇA POR DESCONEXÃO DA ALIMENTAÇÃO AC

1

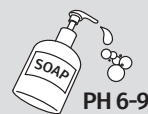


2



- es** Con baterías de rescate, el grifo puede seguir funcionando por tiempo limitado.
- ca** Amb bateries de rescat, l'aixeta pot continuar funcionant durant un temps limitat.
- fr** Avec des batteries de secours, le robinet peut continuer à fonctionner pendant un temps limité.
- de** Mit Notfallbatterien kann der Wasserhahn für eine begrenzte Zeit weiter funktionieren.

- it** Con batterie di emergenza, il rubinetto può continuare a funzionare per un tempo limitato.
- en** With backup batteries, the tap can continue to operate for a limited time.
- pl** Z bateriami zapasowymi kran może działać przez ograniczony czas.
- pt** Com baterias de resgate, a torneira pode continuar a funcionar por tempo limitado.



RECICLAJE • RECICLATGE • RECYCLAGE • RECYCLING • RICICLAGGIO •
RECYCLING • RECYKLING • RECICLAGEM



· Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo depositándolos en un "punto limpio" para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos.

· És responsabilitat de l'usuari eliminar els residus d'aquest tipus dipositant-los a la deixalleria pel reciclat de residus elèctrics i electrònics.

· Il incombe à l'utilisateur d'éliminer les déchets de ce type en les déposant dans un «point propreté» destiné au recyclage des déchets électriques et électroniques.

· Der Benutzer ist für ordnungsgemäße Entsorgung bzw. Wiederverwertung der anfallenden Abfälle verantwortlich.

· L'utente è responsabile dello smaltimento di questo genere di residui; dovrà depositarli presso un "punto di raccolta" per il riciclaggio di materiale elettrico ed elettronico.

· The user is responsible for eliminating this type of waste, depositing them in a Recycling Centre for waste electrical and electronic equipment.

· Użytkownik jest zobowiązany do usuwania tego rodzaju odpadów do odpowiedniego punktu recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych.

· É da responsabilidade do utilizador a eliminação deste tipo de resíduos, depositando-os num centro destinado à reciclagem de resíduos eléctricos e electrónicos.



TRES COMERCIAL, SL | C/ Penedès, 16-26 · Zona Industrial, Sector A · 08759 Vallirana
comercial@tresgriferia.com · (+34) 93 683 40 27 · www.tresgriferia.com